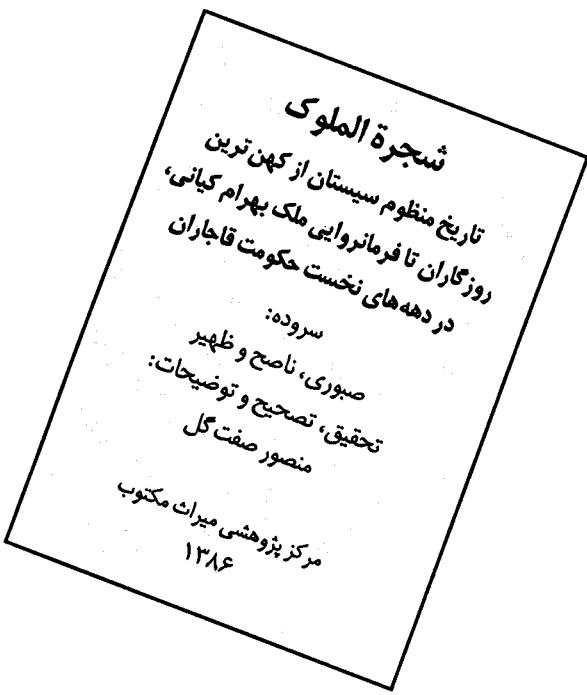


سنت ساختگی تاریخ نگاری ملوک نیمروز

پویا ناصح



شجرة الملوك: تاریخ منظوم سیستان از کهن ترین روزگاران تا فرمانروایی ملک بهرام کیانی، در دهه های نخست حکومت قاجاران؛ سروده صبوری، ناصح و ظهیر، تحقیق، تصحیح و توضیحات منصور صفت گل، تهران: مرکز پژوهشی میراث مکتب، ۱۳۸۶.

کتاب با دیباچه حماسی محقق و مصحح و توضیح نویس - که زین پس به اختصار مصحح یاد می شود - آغاز می گردد: در میان ولایات مختلف ایران، سیستان از روزگاران دور تا کنون و تا پیش از تجزیه آن در اوخر قرن سیزدهم هجری، جایگاهی ویژه داشت. موقعیت سرزمینی، امکانات طبیعی و مخصوصاً وجود رود زاینده هیرمند و شاهراء بازرگانی شرق به غرب و شمال به جنوب، سیاستان را که روزگاری بزرگ تر از خراسان بود، به سرزمینی پراهمیت تبدیل کرده بود. باروری خاک، ساکنان پرتلاش و رونق تجاری، زمینه را برای شکوفایی اقتصادی آن فراهم کرد و از این رونظام های سیاسی و فرهنگی نیرومندی در آن ظهور کردند که در ادواری چون دوره صفاریان، تاریخ ملی ایران را نیز تشکیل داد.

به نظر می رسد در دوره های رونق و شکوفایی سیستان، زمینه برای توجه به جنبه های فرهنگی و تمدنی نیز آماده می شده است. این زمینه فرهنگی و در ضمن سیاسی را می توان در متون متعدد و قایع نگاری، ادبی و علمی و دینی ریخته خامه سیستانیان دانشمند و ادب دید (ص ۱۲).

مهم ترین داعیه کتاب حاضر، در نخستین عنوان دیباچه کتاب نمایان می شود و تمام گفتار ما درباره آن است: «سیستان شناسی مورخان ایرانی و سنت تاریخ نویسی ملوک

نرسیده، اما از سوی مصحح ثابت شده انگاشته شده- و در این کتاب دیگر در حد ایده و نظریه هم مطرح نمی‌شود- اینگونه توصیف می‌شود:

سیستان به عنوان بخشی از ایران بزرگ آن روزگار، این بخت را داشته که از یک سنت تاریخ نویسی محلی برخوردار باشد. «ملوک نیمروز» از دیرباز سنت تاریخ نگاری ویژه خویش را داشته اند و به گمان بسیار قوی اثر مهم تاریخ سیستان از نویسنده‌ای گمنام و افزوده‌های بر آن به توصیه و حمایت ملوک نیمروز نوشته شده است (ص ۱۹).

شاهد آئیم که تز مصحح، حتی درباره مهم‌ترین متن تاریخی، یعنی تاریخ سیستان مستندی در حد «به گمان بسیار قوی» دارد که اصلاً علمی نمی‌نماید. وی در ادامه و درباره دومین متن تاریخی سیستان می‌نویسد:

این ادعاه که ملوک نیمروز همواره سنت تاریخ نویسی داشته‌اند، از متن احیاء الملک و نوشه‌های ملک شاه حسین تأیید می‌گردد. گذشته از تاریخ سیستان ملک شاه حسین سیستانی نویسنده احیاء الملک از چند کتاب یاد می‌کند که خود تأییدی بر ادعای سنت تاریخ نویسی ملوک سیستان است. او می‌نویسد: سیستان شهری است از بنای قدمی... و حالات و وقایع سلاطین و ملوک آنجا را ابو عبدالله که از ثقات راویان حدیث است، به زبان عربی به قلم آورده، در زمان دولت قطب الدین بن شاه علی، ابو محمد نامی نسخه عربی را فارسی نموده، در ایام صبی در دستان چند جزو از آن نسخه به نظر این حقیر درآمده و الحال آن نسخه در میان نیست (ص ۲۰- ۲۱).

مصحح در همین عبارت بالا دو زرنگی به خرج داده است تا ادعای خود را به اثبات نزدیک تر کند:

۱: «چند جزو» از کتاب ابو عبدالله در تاریخ سیستان را، چند کتاب مورد اشاره ملک شاه حسین سیستانی برمی‌شمارد و خواسته است ادبیات سیستان شناسی گمشده‌ای را بنمایاند.
۲. به دنبال نام قطب الدین بن شاه علی، در پاورقی آورده است: «شايد ملک قطب الدین کیانی» باشد تا حمایت یک حاکم کیانی از ترجمه کتاب عربی به فارسی را القانماید.

مصحح همچنین تلاش دارد کتاب قصص الخاقانی را هم در

نیمروز». نویسنده که از مدت‌ها پیش به دنبال این نظریه بوده و البته داشتن نظریه تاریخ نویسی در این زمانه از جهت نظریه کساد، بسیار مهم و قابل ارج است- در دیباچه این کتاب فرصت یافته تا آخرین دستاوردهای خود را در تأیید نظریه خود به رخ بکشد.

از نظر مصحح:

از دیدگاه تاریخ نویسی و تألیف متون وقایع نگاری، سیستان این بخت را داشت که به دلیل تحولات متعدد، حتی دربرهه هایی از تاریخ ایران قرون نخستین اسلامی، کانون اصلی توجه سورخان و نویسنده‌گان این دوره باشکوه قرار گیرد. شمار فراوان تألیفات به زبان عربی و فارسی که طی آنها به تحولات تاریخ سیستان در این دوران پرداخته شده، مؤید همین مطلب است؛ از سوی دیگر سیستان این بخت را داشت که در آن یک رشته پایدار نظام سیاسی بومی نیز پس از دوره صفاریان همچنان دوام یافت و چنین به نظر می‌رسد همین امر زمینه را برای شکل گیری نوع جدیدی از آثار سیستانی در زمینه تاریخ که می‌توان آن را «سنت تاریخ نویسی ملوک نیمروز» نامید، فراهم آورد (ص ۱۳- ۱۴).

مصحح سپس نمونه‌های بر جسته «سنت تاریخ نویسی ملوک نیمروز» را برمی‌شمارد: تاریخ سیستان، احیاء الملک و البته متن حاضر؛ یعنی مصحح با سه نوشته که در سده‌های پنج (تمکله تا هفت)، یازده و سیزده نوشته شده‌اند، «سنت تاریخ نویسی ملوک نیمروز» را پایه گذاری کرده است؛ البته اذعان دارد بین تاریخ سیستان و احیاء الملک «متن مستقلی که قابل سنجش با این دو باشد، نوشته نشده یا اینکه هنوز شناخته نیست» (ص ۱۴). اینکه چگونه می‌توان بر اساس متون نوشته شده یا شناخته نشده، تداوم «سنت» در تاریخ نگاری را کشف کرد هم از آن حرف هاست.

ادعای «سنت تاریخ نویسی ملوک نیمروز» که هنوز به اثبات

اما دلایل حمایت حکام نیمروز در تدوین کتاب حاضر را ببینیم. متن کتاب در دوره حکومت ملک ناصرالدین تامک بهرام کیانی سروده شده است. شاعر تأکید دارد به درخواست ملک ناصرالدین در سال ۱۲۰۶ قمری آغاز به سروden نموده است. تنها همین؛ البته دو شاعر دیگر به نامهای صبوری و ناصح کار را به آخر رسانده اند.

گمان این نگارنده است که دیباچه ممتع مصحح، می‌تواند در تاریخ سیستان‌شناسی جایگاه ویژه‌ای یابد، اگر بحث «سنت تاریخ نویسی ملوک نیمروز» از آن حذف گردد یا در حد فرضیه‌ای بدان تأکید گردد که گمان می‌رود مورد قبول مصحح قرار نخواهد گرفت؛ ضمن آنکه با عبارات «احتمالاً» و «به گمان بسیار قوی» و «شاید» و ... و اشاره به متون نوشته نشده یا گشته‌یا شناخته نشده نیز نمی‌توان بدین روشنی از چنین نظریه بزرگی دفاع کرد.

همچنین مصحح مرزی روشن بین «تاریخ نویسی» و «تاریخ نگاری» مشخص نکرده است و به تناسب از «سنت تاریخ نویسی ملوک نیمروز» و «سنت تاریخ نگاری ملوک نیمروز» سخن می‌گوید و شاید نظر به یگانگی آنها دارد که به نظر من چنین نیست و البته جای بحث درباره آن هم اینجا نمی‌تواند باشد.

اگر وجود تعدادی کتاب در تاریخ هر منطقه‌ای، دلیل وجود سنت تاریخ نگاری منطقه‌ای باشد - که البته می‌تواند باشد - مناطق بیشتری هستند که بسیار غنی تراز سیستان (بانتها سه تاریخ) می‌باشند و شاید بتوان در آنجا نیز سنت تاریخ نگاری منطقه‌ای را یافت؛ از این رو نظریه مصحح حاضر، می‌تواند راهنمای خوبی برای تاریخ شناسان مناطق دیگر باشد؛ به شرطی که از دلایل متقن بهره گیرند. امید است اصالت سیستانی مصحح نقش چندانی در پر و بال دادن به این نظریه سنت تاریخ نگاری نداشته باشد. ایدون باد.



زمرة کتب تاریخ نویسی سیستان جای دهد و هرچند ادعایی هم در حمایت «سنت تاریخ نویسی ملوک نیمروز» در نگارش این کتاب ندارد، اما تأکید دارد: «می‌توان گفت ولی قلی شاملو احتمالاً بدونه اینکه قصد قبلی داشته باشد، تاریخ نگاری ملوک نیمروز را ادامه داده است» و «این تاریخ نگاری پس از شاملو ادامه نیافت و سیستان سده دوازدهم قمری / هجدهم میلادی، شاهد مورخی مبتنی بر این سنت نبود، یا اینکه آگاهی‌های ما درباره نسخه یا نسخه‌های دیگر، بسته نیست (ص ۲۸).

کتاب حاضر با عنوان «شجره الملوك» استمرار سنت تاریخ نویسی ملوک نیمروز معرفی شده است. پس از نوشتن مطالبی درباره فروپاشی سیاسی ایران در زمانه بین صفویان و قاجاریه می‌نویسد:

طی همین دوران بود که بازماندگان و آخرین ملوک سیستان در تکاپویی محلی بر آن بودند تا از راه ایجاد اتحاد سیاسی و حتی خانوادگی با قدرت‌های مجاور خویش، همچنان در سیستان حکومت کنند و در عهد همین آخرین ملوک بود که در عین حال، آخرین نماینده سنت تاریخ نویسی ملوک نیمروز، یعنی شجره‌الملوک پدیدار شد (ص ۳۶).

مصحح در علت توجه خود به متن حاضر می‌نویسد:

دلیل دیگر اهمیت این متن، این است که من طی چندین مقاله و اظهار نظر، نظریه‌ای درباره وجود نوعی سنت تاریخ نویسی نزد ملوک نیمروز در سیستان مطرح کرده بودم. این نظریه براساس وجود چندین (تأکید از نگارنده نقد حاضر) متن مشهور طرح شده بود که از شگفتی‌های سیستان در ایران پیش از اسلام آغاز می‌شود و سپس با تأثیف متن تاریخ سیستان در سال‌های ۴۲۵ و ۷۲۵ و سرانجام با متن مهم احیاء‌الملوک که نویسنده آن خود عضوی از خاندان ملوک سیستان بوده، به اوج رسید. به نظر می‌رسد در نزد ملوک نیمروز، پرداختن به فرهنگ و توجه به جنبه‌های تمدنی زندگانی اجتماعی اهمیتی ویژه داشته است و شاید آنچه درباره احیاء فرهنگی و ادبی ایران در عهد صفاریان تا کون گفته شده، برجسته ترین نمودار این توجه می‌تواند باشد. آنچه مؤلفان گمنام تاریخ سیستان که احتمالاً وابسته به دربار ملوک نیمروز بوده‌اند، درباره توجه به فرهنگ در سیستان نوشته‌اند، مؤید این نظریه بوده است (ص ۴۱).